

# Table of Content

English	3 - 6
Français	7 - 10
Deutsch	11 - 14
Español	15 - 18
Portuguese	19 - 22
Dutch	23 - 26
Polish	27 - 30
Svenska	31 - 34
Türk	35 - 38
دليل البدء السريع	39 - 42
русский язык	43 - 46
繁體中文	47 - 50
简体中文	51 - 54
日本語	55 - 58
Declaration of Conformity	59
Contact Information	60

# Almond+

Quick Start Guide

Guide de Démarrage Rapide

Kurzanleitung

Guía de Inicio Rápido

Guia de Início Rápido

Snelstartgids

دليل البدء السريع

Краткое практическое руководство

快速入門指南

快速入门指南

クイックスタートガイド

Instrukcja szybkiego uruchamiania

Hızlı Başlama Kılavuzu

Snabbstartsguide

# Inside the Box

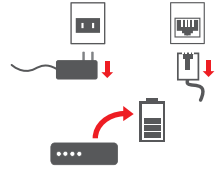


## The setup process consists of a few simple steps:

- 1) Connect Almond+ to the Internet in "Router" or "Range Extender" mode.
- 2) [Optional] Setup your Almond+ Account to enable remote access for your sensors.
- 3) [Optional] Pair sensors to your new Almond+.

## Router Setup

- 1) Unplug the AC adapter & ethernet cables of your Internet modem (Cable, DSL or Fiber). If your modem has a battery remove it.



- 2) Wait for 1 minute. If your modem has a battery re-insert it. Plug the AC adapter of the modem back into the power outlet.



- 3) Wait for 1 minute. Plug the AC adapter of Almond+ into the power outlet.



- 4) Follow the on-screen instructions on Almond+'s Touch Screen.

## Range Extender

- 1) Plug the AC adapter of Almond+ into the power outlet.



- 2) Follow the on-screen instructions on Almond+'s Touch Screen.

# Pairing Sensors

This typically involves the following steps:

- 1) On the Almond+ LCD, inside the "Add sensor" section tap "Add".
- 2) Set the sensor/device in pairing mode as per its instructions.

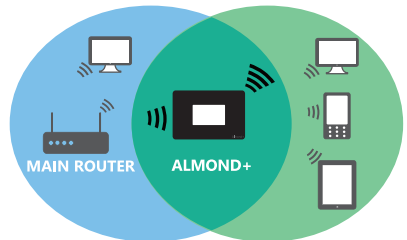
## Controlling Sensors and Almond+

Almond+ and the connected sensors can be controlled through a variety of interfaces:

- 1) Almond iOS App
- 2) Almond Android App
- 3) Remote Web Interface: <https://connect.securifi.com>
- 4) Local Browser Interface: <http://10.10.10.254> (default)
- 5) LCD UI.

## Range Extender Location

Ideal location is 50-100 feet from the main router depending on the number of walls. Please also make sure it is not so far from the main router that it can't maintain a stable connection with the main router.



# Troubleshooting

## 1) How can I change the Wireless Network (SSID) name and Password?

You can edit these settings in the “Wireless” app on the LCD.

## 2) I just finished setting up the Range Extender. Why am I not seeing any improvement in the Range?

Please note that the Range extender by default creates a new wireless network with Almond+ appended to your original network’s name.

## 3) Can I have the same name for the extended network as my main network?

Yes, you can change the network name in the “Wireless” app on the LCD.

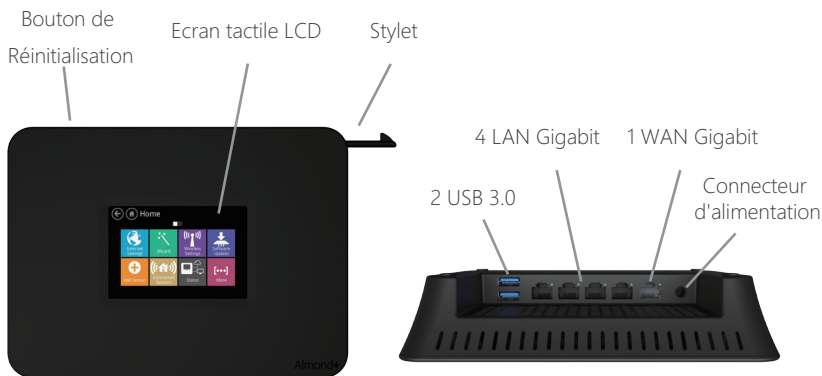
## Join our Forums

Get the most out of your Almond+ and learn from the Pros in our Forums.

We also have sensor giveaways from time to time.

<http://forum.securifi.com>

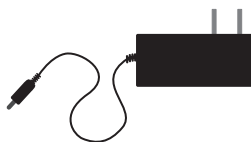
# A l'Intérieur de la boîte



Support de bureau



Plaque murale



Adaptateur électrique  
12V, 2,5A



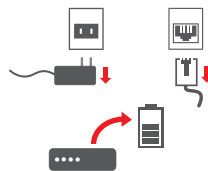
Câble Ethernet  
Gigabit

## Le processus d'installation comprend plusieurs étapes simples:

- 1) Connectez Almond+ à Internet en mode «Routeur» ou «Répéteur».
- 2) [Facultatif] Configurez votre compte Almond+ pour permettre l'accès à vos capteurs à distance.
- 3) [Facultatif] Associez des capteurs à votre nouvel Almond+.

# Installation du Routeur

- 1) Débranchez l'adaptateur électrique et les câbles Ethernet de votre modem Internet (câble, DSL ou fibre optique). Si votre modem est doté d'une pile, retirez-la.



- 2) Patientez 1 minute. ré-insérez la pile, s'il y en a une. Rebranchez l'adaptateur secteur du modem dans la prise d'alimentation.



- 3) Patientez 1 minute. Puis rebranchez l'adaptateur électrique de Almond+.

- 4) Suivez les instructions sur l'écran tactile de Almond+.



## Répéteur

- 1) Branchez l'adaptateur électrique de Almond+ dans la prise de courant.
- 2) Suivez les instructions sur l'écran tactile de Almond+.





# Association de Capteurs

Ceci implique les étapes suivantes:

- 1) Sur l'écran LCD de Almond+, dans la section « Ajouter capteur », appuyez sur « Ajouter ».
- 2) Mettre le capteur ou l'appareil en mode d'association selon les instructions.

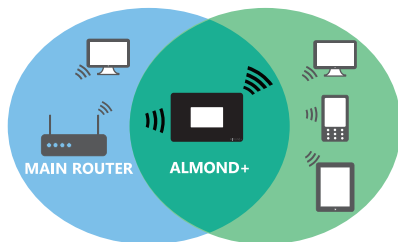
## Contrôle de Capteurs et de Almond+

Plusieurs interfaces permettent de contrôler Almond+ et les capteurs connectés:

- 1) App iOS Almond
- 2) App Android Almond
- 3) Interface Web à distance: <https://connect.securifi.com>
- 4) Interface Navigateur Local: <http://10.10.10.254> (par défaut)
- 5) Interface LCD.

## Emplacement du Répéteur

L'emplacement idéal est de 15 à 30 mètres du routeur primaire, en fonction du nombre de murs. Veuillez vous assurer également, qu'il n'est pas trop loin du routeur primaire afin de maintenir une connexion stable avec celui-ci.



# Dépannage

## 1) Comment puis-je modifier le nom (SSID) du Réseau Sans fil et le mot de passe?

Vous pouvez modifier ces paramètres dans l'appli « Sans fil » de l'écran LCD.

## 2) Je viens d'achever l'installation du Répéteur. Pourquoi ne vois-je toujours pas d'amélioration de la portée?

Veillez noter que le Répéteur par défaut crée, crée un nouveau réseau sans fil avec Almond+ rattaché au nom de votre réseau d'origine.

## 3) Puis-je utiliser le même nom, pour le réseau étendu et mon réseau primaire?

Oui, vous pouvez modifier le nom du réseau au niveau de l'appli « Sans fil » sur l'écran LCD.

## Rejoignez nos Forums

Profitez au maximum de votre Almond+ et informez-vous des avantages à partir de nos forums. Nous offrons aussi gratuitement des capteurs, de temps à autre.

<http://forum.securifi.com>

# In der Box enthalten

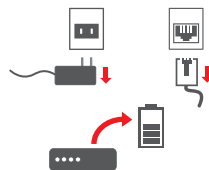


## Der Installationsprozess besteht aus wenigen einfachen schritten:

- 1) Verbinden Sie Almond+ mit dem Internet. Nutzen Sie die "Router" oder "Repeater" Modus.
- 2) [Optional] erstellen Sie ein Almond+ Konto, so dass Sie aus der Ferne Zugriff auf Ihre Sensoren haben.
- 3) [Optional] Verbinden Sie Sensoren mit Ihrem Almond+.

# Einrichten des Routers

- 1) Entfernen Sie das Netzteil und alle Ethernetkabel Ihres Modems (Kabel, DSL, Glasfaser). Falls Ihr Modem eine Batterie hat, bitte entfernen Sie diese.



- 2) Warten Sie 1min. und Verbinden Sie alle Kabel mit Ihrem Modem.



- 3) Warten Sie 1min. Verbinden Sie das Netzteil mit dem Almond+.



- 4) Folgen Sie den Anweisungen auf dem Display des Almond+.

## Repeater

- 1) Verbinden Sie das Netzteil mit dem Almond+.



- 2) Folgen Sie den Anweisungen auf dem Display des Almond+.

# Sensoren hinzufügen

Sensoren können Sie in wenigen Schritten hinzufügen:

- 1) Tippen Sie auf Sensor hinzufügen, auf dem LCD Display des Almond+s.
- 2) Setzen Sie den Sensor oder das Gerät in den Verbindungsmodus.

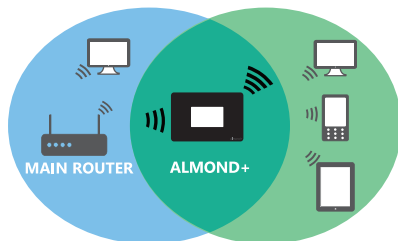
## Sensoren und Almond+ steuern

Almond+ und verbundene Sensoren können über verschiedene Schnittstellen gesteuert werden:

- 1) Almond iOS App
- 2) Almond Android App
- 3) Über das Web Interface: <https://connect.securifi.com>
- 4) Lokal über Ihren Browser: <http://10.10.10.254> (default)
- 5) LCD UI.

## Aufstellungsort des Repeaters

Der ideale Aufstellungsort Ihres Repeaters sollte nicht mehr als 15 bis 30 Meter von Ihrem Router entfernt sein. Der Empfang ist vom Gebäude abhängig und wie viele Wände zwischen dem Router und dem Repeater liegen. Um eine stabile Verbindung zu erhalten, stellen Sie sicher, dass der Repeater nicht zu weit vom Router entfernt ist.



# Fehlerbehebung

## 1) Wie kann ich den Namen des WLAN Netzwerks (SSID) und das Passwort ändern?

Sie können die Änderungen in der "WLAN Einstell." App auf dem LCD Display ändern.

## 2) Ich habe nun den Almond+ als Repeater eingerichtet. Weshalb sehe ich keine Verbesserung der Reichweite?

Bitte beachten Sie das im Repeater Modus standardmäßig ein neues WLAN Netzwerk erstellt wird. Almond+ und zusätzlich der Name Ihres original Netzwerks.

## 3) Kann ich den gleichen Namen für mein Repeater Netzwerk wie für mein Hauptnetzwerk verwenden?

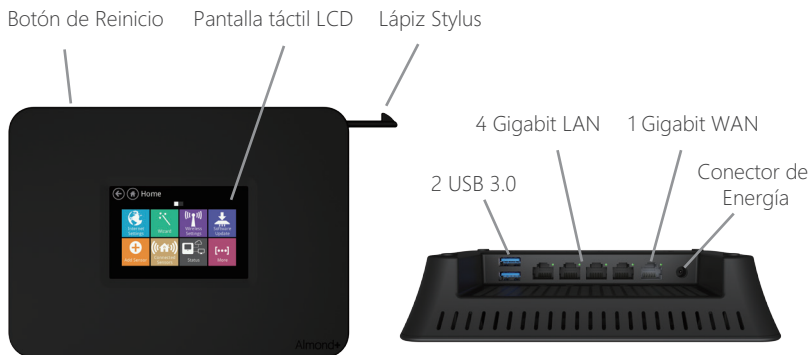
Ja, Sie können den gleichen Namen verwenden. Sie können den Namen des Netzwerk in der LCD App. ändern.

## Registrieren Sie sich für unser Forum

Holen Sie das meiste aus Ihrem Almond+ und lernen Sie von Profis in unserem Forum. Von Zeit zu Zeit verlosen wir auch Sensoren.

<http://forum.securifi.com>

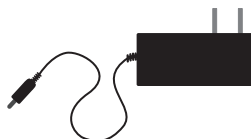
# Dentro de la caja encontrará



Soporte de escritorio



Placa para pared



Adaptador de corriente de  
12V, 2,5A



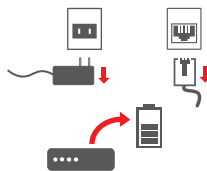
Cable Gigabit  
Ethernet

## El proceso de instalación es sencillo e incluye los siguientes pasos:

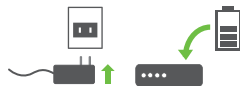
- 1) Conecte el Almond+ a Internet en el modo "Router" o "Extensor de Rango".
- 2) [Opcional] Cree una Cuenta Almond+ para permitir el acceso remoto a sus sensores.
- 3) [Opcional] Empareje los sensores a su nuevo Almond+.

## Ajustes del Router

- 1) Desconecte el adaptador de corriente y los cables Ethernet de su módem de Internet (Cable, DSL o Fibra Óptica). Si su módem tiene batería, retírela.



- 2) Espere durante 1 minuto. Si su módem tiene batería, colóquela de nuevo. Conecte el adaptador de corriente del módem al tomacorriente.



- 3) Espere 1 minuto. Conecte el adaptador de corriente de Almond+ en el tomacorriente.



- 4) Siga las instrucciones en la pantalla táctil de Almond+.

## Extensor de Rango

- 1) Conecte el adaptador de corriente del Almond+ en el tomacorriente.



- 2) Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla táctil del Almond+.



# Emparejamiento de Sensores

Normalmente, esto incluye los siguientes pasos:

- 1) En la pantalla LCD del Almond+, dentro de la sección "Agregar sensor" toque en "Agregar".
- 2) Coloque el sensor/dispositivo en modo emparejamiento según las instrucciones.

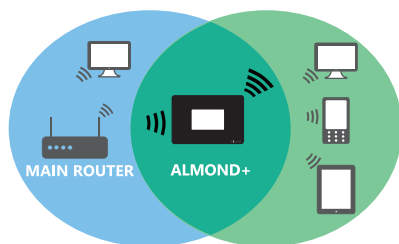
## Control de Sensores y Almond+

El Almond+ y los sensores conectados pueden controlarse con una variedad de interfaces:

- 1) App Almond para iOS
- 2) App Almond para Android
- 3) Interfaz Web remota: <https://connect.securifi.com>
- 4) Interfaz para navegador local: <http://10.10.10.254> (por defecto)
- 5) Interfaz de usuario LCD.

## Ubicación del Extensor de Rango

La ubicación ideal es de 50 a 100 pies del router principal dependiendo de la cantidad de paredes. Por favor asegúrese de que no esté muy lejos del router principal y que pueda mantener una conexión estable con el router principal.



# Solución de Problemas

## 1) ¿Cómo puedo cambiar el nombre y la clave del (SSID) de la red Wireless (inalámbrica)?

Puede editar estos ajustes en la app "Wireless" en la pantalla LCD.

## 2) Acabo de terminar de ajustar el extensor de alcance. ¿Por qué no veo ninguna mejora en el Rango?

Tenga en cuenta que el Extensor de Rango por defecto crea una nueva red inalámbrica con el Almond+ anexo al nombre de su red original.

## 3) ¿Puedo colocar el mismo nombre para la red extendida y para mi red principal?

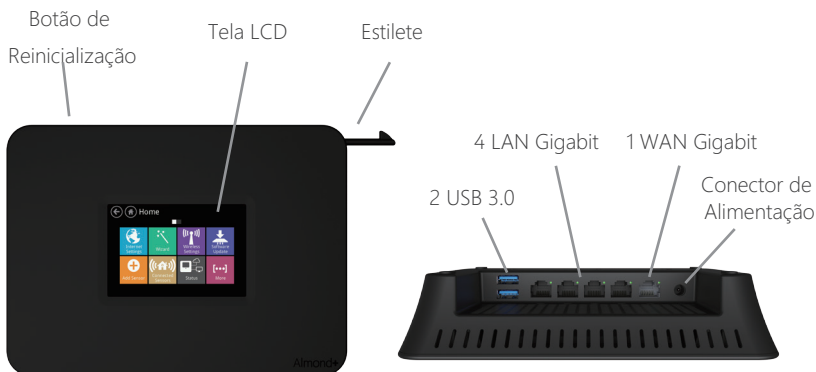
Sí, usted puede cambiar el nombre de la red en la app "Wireless" de la pantalla LCD.

## Únase a nuestros Foros

Obtenga el máximo provecho de su Almond+ y aprenda de los profesionales en nuestros foros. También tenemos sensores para regalar de vez en cuando.

<http://forum.securifi.com>

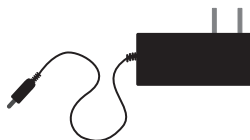
# Dentro da Caixa



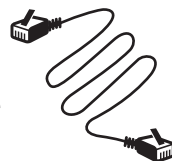
Conector de Alimentação



Placa para Montagem na Parede



Adaptador de Energia  
12V - 2,5A



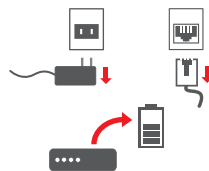
Cabo Ethernet  
Gigabit

## O processo de configuração consiste de alguns simples passos:

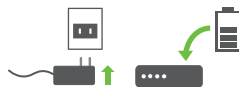
- 1) Conectar o Almond+ à internet no modo "Roteador" ou "Amplificador de Alcance".
- 2) [Opcional] Configurar sua Conta Almond+ para habilitar o acesso remoto aos seus sensores.
- 3) [Opcional] Emparelhar sensores com seu novo Almond+.

## Configuração do Roteador

- 1) Desconectar os cabos do adaptador de CA e Ethernet do modem (Cabo, DSL ou Fibra). Se seu modem tiver uma bateria, remova ela.



- 2) Esperar 1 minuto. Se seu modem tiver uma bateria, torne a inseri-la. Conecte o adaptador CA do modem a uma tomada.



- 3) Esperar 1 minuto. Conecte o adaptador CA do Almond+ a uma tomada.



- 4) Siga as instruções na Tela Táctil do Almond+.

## Amplificador de Alcance

- 1) Conectar o adaptador CA do Almond+ à tomada.



- 2) Siga as instruções na Tela Táctil do Almond+.

# Emparelhando Sensores

Isso envolve os seguintes passos:

- 1) No LCD do Almond+, dentro da seção "Adicionar sensor", tocar em "Adicionar."
- 2) Definir o sensor/dispositivo no modo de emparelhamento, conforme as instruções.

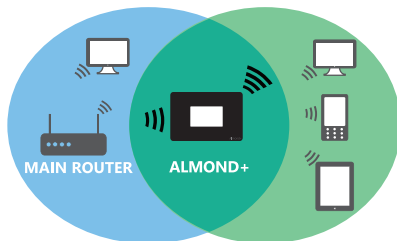
## Controlando Sensores e o Almond+

Almond+ e sensores conectados podem ser controlados através de uma variedade de interfaces.

- 1) Aplicativo iOS Almond
- 2) Aplicativo Android Almond
- 3) Interface Web Remota: <https://connect.securifi.com>
- 4) Interface de Navegador Local: <http://10.10.10.254> (default)
- 5) IU LCD.

## Localização do Amplificador de Alcance

A localização ideal é a 50-100 pés do roteador principal, dependendo do número de paredes. Por favor confirme também se não está longe do roteador principal que não consiga manter uma conexão estável com o roteador principal.



# Resolução de Problemas

## 1) Posso mudar o nome (SSID) da Rede Sem Fio e a senha?

Você pode editar estas definições no LCD do aplicativo "Sem fio".

## 2) Eu acabei de configurar o Ampliador de Alcance. Por que não estou vendo melhoras na Faixa de Alcance?

Por favor note que o ampliador de alcance predefinido cria uma nova rede sem fio, com o Almond+ anexado a seu nome de rede original.

## 3) Posso ter em minha rede ampliada o mesmo nome da minha rede principal?

Sim, você pode mudar o nome da rede no LCD do aplicativo "Sem fio".

## Entre em nossos Fóruns

Aproveite ao máximo seu Almond+ e aprenda com Profissionais em nossos Fóruns. Ocasionalmente, também sorteamos sensores.

<http://forum.securifi.com>

# Inhoud van de doos

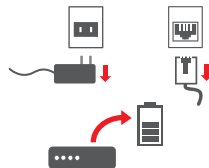


## Het installatieproces bestaat uit een aantal stappen:

- 1) Sluit de Almond+ op internet aan in de modus "Router" of "Bereikverlenger".
- 2) [Optioneel] Stel uw Almond+-account in om toegang op afstand voor uw sensoren te activeren.
- 3) [Optioneel] Koppel uw sensoren met uw nieuwe Almond+.

## Router-installatie

- 1) Haal de kabels van de netvoedingsadapter en Ethernet uit uw internetmodem (kabel, DSL of glasvezel). Als uw modem over een batterij beschikt, verwijdert u deze.



- 2) Wacht 1 minuut. Als uw modem over een batterij beschikt, plaatst u deze terug. Steek de netvoedingsadapter van de modem terug in het stopcontact.



- 3) Wacht 1 minuut. Steek de netvoedingsadapter van de Almond+ in het stopcontact.



- 4) Volg de instructies op het aanraakscherm van de Almond+.

## Bereikverlenger

- 1) Steek de netvoedingsadapter van de Almond+ in het stopcontact.



- 2) Volg de instructies op het aanraakscherm van de Almond+.



# Sensoren koppelen

Dit omvat normaliter de volgende stappen:

- 1) In het gedeelte "Sensor toevoegen" op het Almond+-scherm, tikt u op "Toevoegen".
- 2) Stel de sensor/het apparaat in de koppelingsmodus in volgens de instructies.

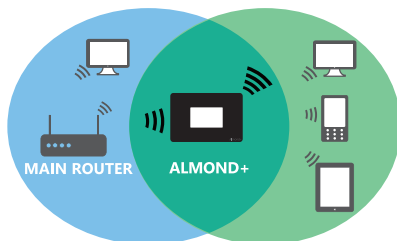
## De sensoren en de Almond+ bedienen

De Almond+ en de aangesloten sensoren kunnen worden bediend via verschillende interfaces:

- 1) Almond iOS-app
- 2) Almond Android-app
- 3) Webinterface voor op afstand: <https://connect.securifi.com>
- 4) Lokale browser-interface: <http://10.10.10.254> (default)
- 5) Lcd-gebruikersinterface.

## Locatie van de bereikverlenger

De ideale locatie vanaf de hoofdrouter is 15-30 meter (50-100 voet), afhankelijk van het aantal muren. Zorg er ook voor dat de bereikverlenger zich niet ver van de belangrijkste router bevindt, zodat deze een stabiele verbinding met de hoofdrouter kan handhaven.



# Problemen oplossen

## 1) Hoe kan ik de naam en het wachtwoord van het draadloze netwerk (SSID) wijzigen?

U kunt deze instellingen wijzigen in de app "Draadloos" op het lcd-scherm.

## 2) Ik heb de bereikverlengerer zojuist ingesteld. Waarom zie ik geen verbetering in het bereik?

Houd er rekening mee dat de bereikverlengerer standaard een nieuw draadloos netwerk creëert waarbij Almond+ wordt toegevoegd aan de naam van uw oorspronkelijk netwerk.

## 3) Kan ik dezelfde naam voor het verlengingsnetwerk als voor mijn hoofdnetwerk gebruiken?

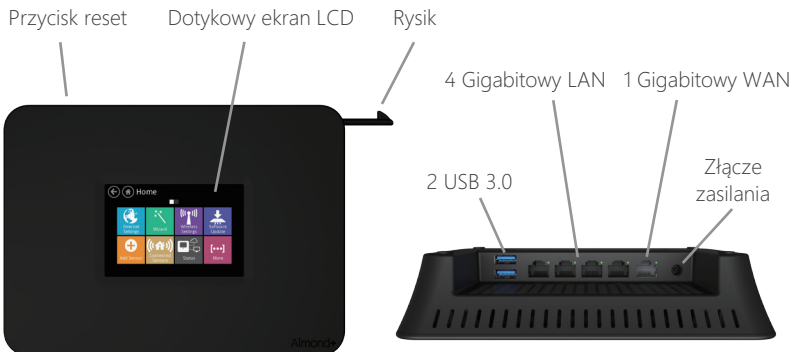
Ja, u kunt de netwerknaam wijzigen in de app "Draadloos" op het lcd-scherm.

## Aan onze forums deelnemen

Haal het maximale uit uw Almond+ en leer van de professionals op onze forums. Ook geven wij van tijd tot tijd sensoren cadeau.

<http://forum.securifi.com>

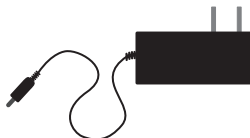
# Wewnątrz pudełka



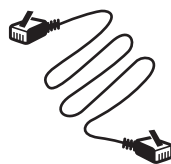
Podstawka biurkowa



Uchwyt montażowy



Zasilacz 12 V, 2.5 A



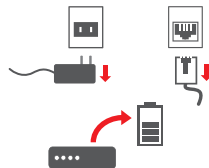
Gigabitowy  
kabel ethernet

## Konfiguracja składa się z kilku prostych kroków:

- 1) Połącz Almonda+ do internetu w trybie „Router” lub „Zwiększanie zasięgu”.
- 2) [Opcjonalne] Skonfiguruj swoje konto Almonda+, aby umożliwić zdalny dostęp do twoich czujników.
- 3) [Opcjonalne] Sparuj czujniki z Twoim nowym Almondem+.

## Konfiguracja w trybie routera

- 1) Odłącz zasilacz AC oraz kable ethernet od twojego modemu do łączenia się z internetem (kabel, DSL lub światłowód). Jeśli twój modem wyposażony jest w baterię to odłącz ją.



- 2) Poczekaj 1 minutę. Jeśli twój modem wyposażony jest w baterię to włóż ją ponownie. Podłącz zasilacz AC twojego modemu z powrotem do gniazda zasilania.



- 3) Poczekaj 1 minutę. Podłącz zasilacz AC Almonda+ do gniazda zasilania.
- 4) Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie dotykowym Almonda+.



## Konfiguracja w trybie zwiększania zasięgu

- 1) Podłącz zasilacz AC Almonda+ do gniazda zasilania.
- 2) Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie dotykowym Almonda+.



# Parowanie czujników

Zazwyczaj polega to na wykonaniu następujących kroków:

- 1) Naciśnij „Dodaj” na ekranie LCD Almonda+ w sekcji „Dodaj czujnik”.
- 2) Uruchom tryb parowania czujnika/urządzenia postępując według instrukcji czujnika.

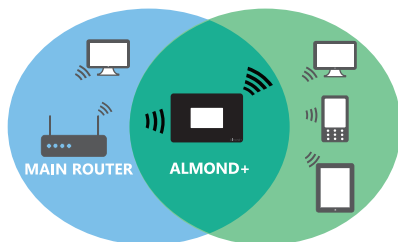
## Kontrolowanie czujników i Almonda

Almond i połączone czujniki mogą być kontrolowane za pośrednictwem różnorodnych interfejsów.

- 1) Aplikacja Almond na iOS
- 2) Aplikacja Almond na Androida
- 3) Zdalny interfejs WWW
- 4) Interfejs lokalnej przeglądarki
- 5) Interfejs użytkownika LCD

## Lokalizacja urządzenia w trybie zwiększania zasięgu

Idealna lokalizacja to 15 do 30 metrów od głównego routera w zależności od liczby ścian. Upewnij się czy odległość od głównego routera nie jest zbyt duża, dlatego że może to przeszkadzać w utrzymaniu stabilnego połączenia z głównym routerem.



# Rozwiązywanie problemów

## 1) Jak mogę zmienić nazwę i hasło sieci bezprzewodowej (SSID)?

Ustawienia te można edytować w zakładce „Sieć bezprzewodowa” na ekranie LCD.

## 2) Właśnie ukończyłem konfigurowanie urządzenia w trybie zwiększania zasięgu. Dlaczego nie widzę żadnego polepszenia zasięgu sieci?

Zauważ, że tryb zwiększania zasięgu domyślnie tworzy nową sieć bezprzewodową z Almonda+ dołączonym do oryginalnej nazwy sieci.

## 3) Czy sieć dodatkowa zwiększająca zasięg i sieć główna mogą mieć taką samą nazwę?

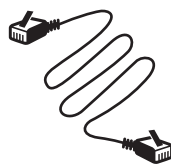
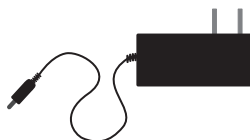
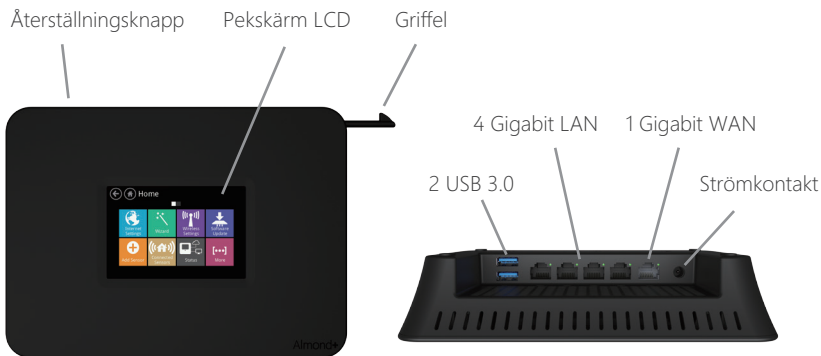
Tak, nazwę sieci można edytować w zakładce „Sieć bezprzewodowa” na ekranie LCD.

## Dołącz do naszego forum

W pełni wykorzystaj możliwości twojego Almonda+ i ucz się od profesjonalistów na naszym forum. Od czasu do czasu rozdajemy czujniki.

<http://forum.securifi.com>

# I lådan

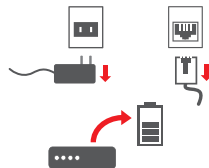


## Installationen består av några få enkla steg:

- 1) Anslut Almond+ till internet i "Router" eller "Range Extender" läge.
- 2) [Frivilligt] Konfigurera ditt Almond+-konto om du vill aktivera fjärråt komst för dina sensorer.
- 3) [Frivilligt] Anslut sensorer till din nya Almond+.

## Routerinställningar

- 1) Koppla bort nätadaptern & Ethernet-kablar från ditt Internet modem (kabel, DSL eller Fiber). Om ditt modem har ett batteri, ta bort det.



- 2) Vänta en minut. Om ditt modem har ett batteri, sätt tillbaka det. Anslut modemets AC-adaptern tillbaka till eluttaget.



- 3) Vänta en minut. Anslut Almonds AC-adapter tillbaka till eluttaget.



- 4) Följ skärminstruktionerna på Almonds pekskärm.

## Signalförstärkare

- 1) Anslut Almonds AC-adapter tillbaka till eluttaget.



- 2) Följ skärminstruktionerna på Almonds pekskärm.



## Para ihop sensorer

Detta innebär normalt följande steg:

- 1) På Almond+ LCD, i avsnittet "Lägg till sensor" välj "Lägg till".
- 2) Ställ in sensorn/enheten i ihopparringsläge enligt instruktionerna.

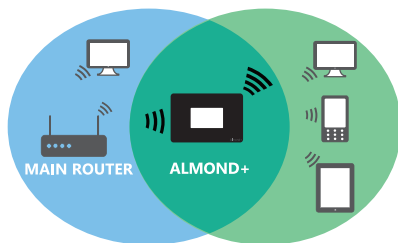
## Kontroll av sensorer och Almond+

Almond+ och anslutna sensorer kan kontrolleras genom olika gränssnitt.

- 1) Almond iOS App
- 2) Almond Android App
- 3) Användargränssnitt
- 4) Lokal gränssnittwebbläsare
- 5) LCD UI

## Signalförstärkare Läge

Idealiskt läge är 15-30 meter från huvudroutern beroende på antalet väggar. Vänligen se också till att det inte är så långt från huvudroutern så att den inte kan upprätthålla en stabil anslutning med huvudroutern.



# Felsökning

## 1) Hur kan jag ändra det trådlösa nätverket (SSID) och lösenord?

Du kan redigera dessa inställningar i appen "Trådlöst" på LCD.

## 2) Jag har precis avslutat inställningen av Räckviddsförstärkare. Varför ser jag inte någon förbättring i Räckvidden?

Observera att din räckviddsförstärkare som standard skapar ett nytt trådlöst nätverk med Almond+ bredvid nätverkets ursprungliga namn.

## 3) Kan jag använda samma namn för det utökade nätverket som för mitt huvudsakliga nätverk.

Ja, du kan ändra nätverksnamnet i appen "Trådlöst" på LCD.

## Gå med i vårt forum

Få ut det mesta av din Almond+ och lär av Proffsen i vårt forum. Vid vissa tillfällen har vi även sensorer i form av gåvor.

<http://forum.securifi.com>

# Kutunun İçindekiler

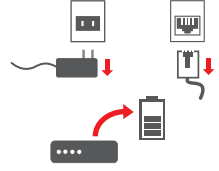


## Kurma işlemi bir kaç basit adımdan oluşur:

- 1) Almond'u+ "Yönlendirici" veya "Menzil Geniştirici" modu ile internete bağlayın.
- 2) [İsteğe bağlı] Sensörleriniz için uzaktan erişimi etkinleştirmek için Almond+ Hesabınızı kurun.
- 3) [İsteğe bağlı] Sensörlerinizi yeni Almond+ ile eşleştirin.

## Yönlendiricinin Kurulması

- 1) İnternet modeminizin AC Adaptörünü ve Ethernet kablolarını prizden çekin (Kablo, DSL veya Fiber). Modeminizde batarya var ise bataryayı çıkarın.



- 2) 1 dakika bekleyin. Modeminizde batarya var ise bataryayı takın. Modemin AC adaptörünü tekrar elektrik prizine takın.



- 3) 1 dakika bekleyin. Almond'un+ AC adaptörünü elektrik prizine takın.



- 4) Almond'un+ Dokunmatik Ekranındaki ekran talimatlarını izleyin.

## Menzil Geniřletici

- 1) Almond'un+ AC adaptörünü elektrik prizine takın.



- 2) Almond'un+ Dokunmatik Ekranındaki ekran talimatlarını izleyin.

# Sensörlerin Eşleştirilmesi

Bunun için tipik olarak aşağıdaki adımlar gerekir:

- 1) Almond LCD ekranında "Sensör ekle" bölümünde "Ekle" üzerine tıklayın
- 2) Talimatlara göre sensörü/cihazı eşleştirme moduna ayarlayın.

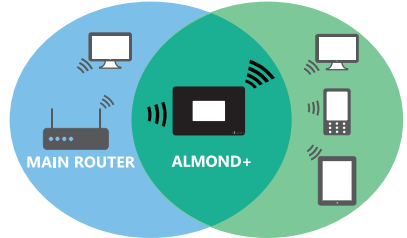
## Sensörlerin ve Almond'un Kontrol Edilmesi

Almond+ ve bağlı sensörler, çeşitli ara birimler vasıtası ile kontrol edilebilir.

- 1) Almond iOS Uygulaması
- 2) Almond Android Uygulaması
- 3) Uzak Web ara birimi
- 4) Yerel Tarayıcı ara birimi
- 5) LCD UI

## Menzil Geniştiricinin Yeri

İdeal yer, duvarların sayısına bağlı olarak ana yönlendiricinin 50-100 feet uzağıdır. Ayrıca ana yönlendiriciden, ana yönlendirici ile kalıcı bir bağlantı sürdüremeyecek kadar uzak olmamasına dikkat edin.



# Sorun Giderme

## 1) Kablosuz Ağ (SSID) adını ve şifresini nasıl değiştirebilirim?

Bu ayarları LCD ekranda "Kablosuz" uygulamasında değiştirebilirsiniz.

## 2) Menzil Geniřleticinin kurulumunu henüz tamamladım. Neden menzilde bir iyileřme göremiyorum?

Menzil geniřleticinin, varsayılan olarak, Almond+ ilk ağ adınıza eklenmiş olarak yeni bir kablosuz ağ oluşturduğuna dikkat ediniz.

## 3) Geniřletilmiş ağ için esas ağım ile aynı adı kullanabilir miyim?

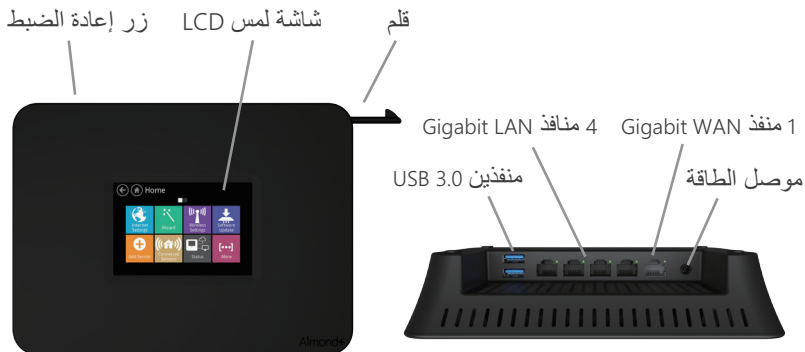
Evet, ağ adını LCD ekranda "Kablosuz" uygulamasında değiştirebilirsiniz.

## Forumlarımıza Katılın

Almond'dan en iyi şekilde yararlanın ve Forumlarımızdaki Uzmanlardan öğrenin. Ayrıca bazen sensör armağan ediyoruz.

<http://forum.securifi.com>

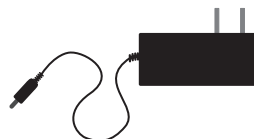
## داخل الصندوق



حامل مكتب



لوحة حائط



مهايئ طاقة 12 فولط، 2.5 أمبير



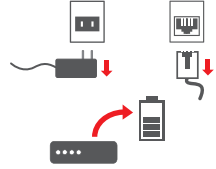
كبل إيثرنت  
Gigabit

### تتكون عملية الإعداد من بعض الخطوات البسيطة:

- (1) قم بتوصيل Almond + بشبكة الإنترنت مستخدمًا وضع "Router" أو "Range Extender".
- (2) [اختياري] قم بإعداد حساب Almond + الخاص بك لتمكين عملية الوصول عن بُعد للمجسات الخاصة بك.
- (3) [اختياري] قم بمقارنة المجسات بجهاز Almond + الجديد.

## إعداد الموجه

(1) قم بفصل مقبس التيار الكهربائي وكبلات الإنترنت لمودم الإنترنت (الكبل، أو DSL أو الألياف). قم بإزالة بطارية الموديم، إن كان به بطارية.



(2) انتظر لمدة دقيقة. قم بإعادة تركيب بطارية الموديم، إن كان به بطارية. وصل مقبس طاقة المودم بمنفذ الطاقة الكهربائية.



(3) انتظر لمدة دقيقة. وصل مقبس طاقة Almond + بمنفذ الطاقة الكهربائية.



(4) اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة لمس جهاز Almond +.

## Range Extender

(1) وصل مقبس طاقة مهائي Almond + بمنفذ الطاقة الكهربائية.



(2) اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة لمس جهاز Almond +.



## اقتران المجسات

يشتمل ذلك عادة على الخطوات التالية:

- (1) على شاشة LCD لجهاز Almond+، وفي قسم "إضافة مجس" انقر على إضافة".
- (2) قم بضبط المجس/الجهاز على وضع الاقتران وفقاً للتعليمات.

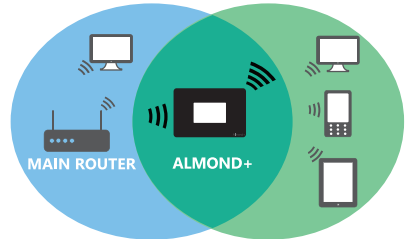
## التحكم في المجسات وجهاز Almond+

يتم التحكم في جهاز Almond+ والمجسات المتصلة من خلال العديد من الواجهات.

- (1) تطبيق Almond iOS App
- (2) تطبيق Almond Android App
- (3) واجهة Remote Web Interface: <https://connect.securifi.com>
- (4) واجهة Local Browser Interface: <http://10.10.10.254> (default)
- (5) واجهة مستخدم شاشة LCD.

## موقع Range Extender

الموقع المثالي هو على بعد 50-100 قدم من الموجه الأساسي وذلك بحسب عدد الحوائط. يُرجى أيضاً الحرص على عدم كونه بعيداً جداً عن الموجه الأساسي بحيث يتعذر الحفاظ على اتصال ثابت مع الموجه الأساسي.



## استكشاف المشاكل وإصلاحها

1) كيف يمكنني تغيير اسم (SSID) Wireless Network وكلمة المرور؟

يمكنك تعديل هذه الإعدادات في تطبيق "Wireless" الموجود في شاشة LCD.

2) لقد انتهيت لتوي من إعداد Range Extender. لماذا لا أرى أي تحسن في النطاق؟

يُرجى العلم أن Range extender يقوم بشكل افتراضي بإنشاء شبكة لاسلكية باستخدام جهاز +Almond ملحقه باسم شبكتك الأصلي.

3) هل يمكنني الحصول على نفس اسم الشبكة الأساسية للشبكة الممتدة؟

نعم، يمكنك تغيير اسم الشبكة في تطبيق "Wireless" الموجود في شاشة LCD.

### انضم لمنتدىنا

احصل على أفضل استفادة من +Almond وتعلم من المحترفين في منتدياتنا. كما نقوم من وقت لآخر بمنح مجسات مجاناً.

<http://forum.securifi.com>

# Внутри коробки

Кнопка сброса    Сенсорный ЖК экран    Стилус



4 Гигабитный порта    1 гигабитный порт

LAN    WAN  
2 USB 3.0    Разъем питания



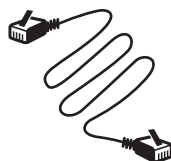
Настольная установка



Крепление на стену



Адаптер питания  
12В, 2.5А



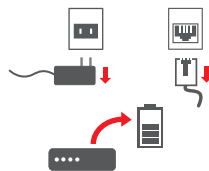
Гигабитный  
Ethernet-кабель

Процесс установки состоит из нескольких простых шагов:

- 1) Подключить Almond+ к интернету в режиме "Router" (маршрутизатор) или "Range Extender" (расширитель сети).
- 2) [Дополнительно] Настроить учетную запись Almond+ для включения удаленного доступа для ваших сенсоров.
- 3) [Дополнительно] Скоммутировать сенсоры с вашим новым Almond+.

## Настройка маршрутизатора

- 1) Отсоединить кабели адаптера переменного тока и Ethernet от вашего интернет-модема (кабельного, DSL или оптоволоконного). Если в модеме имеется батарея, следует вытянуть ее.



- 2) Подождать 1 минуту. Если в модеме имеется батарея, следует повторно вставить ее. Включить адаптер переменного тока модема обратно в розетку.



- 3) Подождать 1 минуту. Включить адаптер переменного тока Almond+ в розетку.



- 4) Следовать экранным инструкциям на сенсорном экране Almond+.

## Расширитель сети

- 1) Включить адаптер переменного тока Almond+ в розетку.



- 2) Следовать экранным инструкциям на сенсорном экране Almond+.

# Коммутация сенсоров

Обычно включает в себя следующие шаги:

- 1) На ЖК экране Almond+ в "Add sensor" (добавить сенсор), нажать на "Add" (добавить).
- 2) Согласно инструкции установить сенсор/устройство в режим сопряжения.

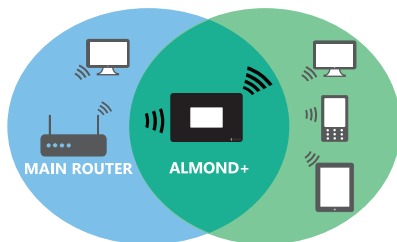
## Управление сенсорами и Almond+

Можно управлять Almond+ и подключенными сенсорами с помощью различных интерфейсов.

- 1) Приложение Almond для iOS
- 2) Приложение Almond для Android
- 3) Удаленный веб-интерфейс: <https://connect.securifi.com>
- 4) Интерфейс локального браузера: <http://10.10.10.254> (default)
- 5) Пользовательский интерфейс ЖК экрана.

## Расположение расширителя сети

Идеальное расположение находится на расстоянии 50-100 футов от основного маршрутизатора, в зависимости от числа стен. Также убедитесь, что он находится не слишком далеко от основного маршрутизатора, что он не может поддерживать стабильное подключение к основному маршрутизатору.



# Поиск и устранение неисправностей

## 1) Как изменить название беспроводной сети (SSID) и пароль?

Вы можете изменить эти настройки в приложении "Wireless" (беспроводная связь) на ЖК экране.

## 2) Я только что закончил настройку расширителя сети.

### Почему я не вижу улучшений дальности?

Обратите внимание, что расширитель сети по умолчанию создает новую беспроводную сеть, а Almond+ подключается сети с исходным названием сети.

## 3) Может ли название расширенной сети быть таким же, что и у основной сети?

Да, вы можете изменить название сети в приложении "Wireless" (беспроводная связь) на ЖК экране.

## Присоединяйтесь к нашим форумам

Получите максимум возможностей от вашего Almond+ и научитесь у профессионалов на наших форумах. Также иногда мы бесплатно раздаем наши сенсоры.

<http://forum.securifi.com>

# 內盒

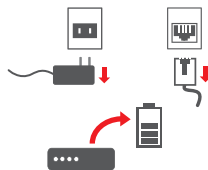


## 安裝過程包括幾個簡單的步驟：

- 1) 透過“無線網路分享器設定”或“無線網路橋接器設定”模式連接 Almond+ 到網際網路。
- 2) 設置您的 Almond+ 帳戶以啟用遠端控制您的傳感器。
- 3) 配對傳感器到您新的 Almond+。

## 無線網路分享器的設定

- 1) 請將您數據機的電源線以及乙太網路線移除 (網路線、DSL或光纖電纜)。如果您的數據機有內建電池也請一併移除。



- 2) 等待一分鐘，再把數據機的電池裝上，在接上數據機電源線並輸入電源。



- 3) 等待一分鐘，將Almond+的電源器插入電源插座。



- 4) 請依照Almond+螢幕上的顯示說明來進行操作。

## 無線網路橋接器的設定

- 1) 將Almond+插入電源插座，使其呈現開機狀態。



- 2) 請依照Almond+螢幕上的顯示說明來進行操作。



# 配對感應器

這通常包括以下步驟：

- 1) 進入Almond+ LCD上“添加感應器”後點選“添加”。
- 2) 按照說明書指引將感應器設定為配對模式。

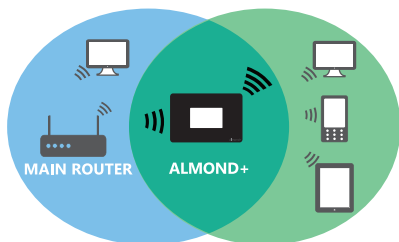
## 控制感應器及Almond+

Almond+ 及被配對的感應器可經由以下途徑控制：

- 1) Almond iOS App
- 2) Almond Android App
- 3) 遠端瀏覽器界面：<https://connect.securifi.com>
- 4) 本地瀏覽器界面：<http://10.10.10.254> (default)
- 5) LCD使用者界面

## 理想的無線網路橋接器設置場所

理想傳輸距離為15~30公尺。不過實際傳輸距離會依使用空間隔間和裝潢材質而影響無線收訊範圍。為了獲得最佳連線體驗，請不要與連結的無線路由器距離過遠。



## 故障排除

### 1) 我該如何變更無線網路(SSID)名稱及密碼?

您可以在LCD上的“無線網路設定”中進行編輯。

### 2) 我剛完成無線網路橋接器的設定，為什麼我沒察覺任何距離上的改進?

請注意，無線網路橋接器的設定為當您在Almond+新增一個新的無線網路時，網路名稱將與原來的網路相同。

### 3) 我可以將擴展的網路命名與我主要網路相同名稱嗎?

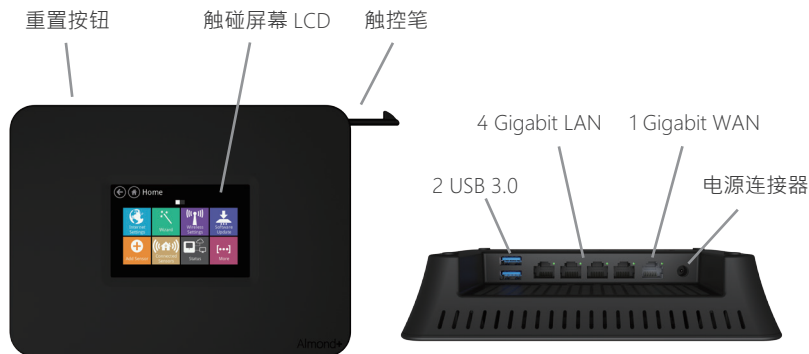
當然，您可以更改網路名稱在屏幕上的“無線網路設定”。

## 加入我們的論壇

您可在我們的論壇中取得更多Almond+資訊及專業人士意見。  
我們不時會提供感應器作為贈品。

<http://forum.securifi.com>

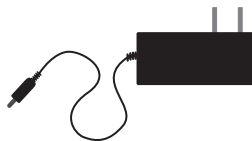
# 内盒



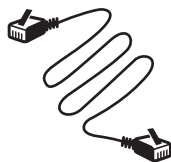
立架



壁挂架



12V, 2.5A 电源连接器



Gigabit 乙太网路线

## 安装过程包括几个简单的步骤：

1) 透过“无线网路分享器设定”或“无线网路桥接器设定”模式连接

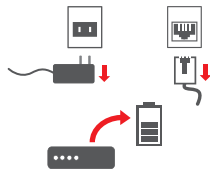
Almond+到网际网路。

2) 设置您的Almond+帐户以启用远端控制您的传感器。

3) 配对传感器到您新的Almond+。

## 无线网路分享器的设定

- 1) 请将您数据机的电源线以及以太网路线移除 (网路线, DSL或光纤电缆)。如果您的数据机有内建电池也请一并移除。



- 2) 等待一分钟, 再把数据机的电池装上, 在接上数据机电源线并输入电源。



- 3) 等待一分钟, 将Almond+的电源器插入电源插座。



- 4) 请依照Almond+萤幕上的显示说明来进行操作。

## 无线网路桥接器的设定

- 1) 将Almond+插入电源插座, 使其呈现开机状态。



- 2) 请依照Almond+萤幕上的显示说明来进行操作。

# 配对感应器

这通常包括以下步骤：

- 1) 进入Almond+ LCD上“添加感应器”后点选“添加”。
- 2) 按照说明书指引将感应器设定为配对模式。

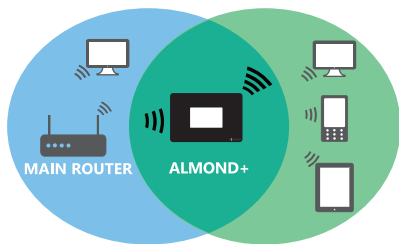
## 控制感应器及Almond+

Almond+ 及被配对的感应器可经由以下途径控制：

- 1) Almond iOS App
- 2) Almond Android App
- 3) 远端浏览器界面：<https://connect.securifi.com>
- 4) 本地浏览器界面：<http://10.10.10.254> (default)
- 5) LCD使用者界面

## 理想的無線網路橋接器設置場所

理想傳輸距離為15~30公尺。不過實際傳輸距離會依使用空間隔間和裝潢材質而影響無線收訊範圍。為了獲得最佳連線體驗，請不要與連結的無線路由器距離過遠。



## 故障排除

### 1) 我该如何变更无线网络(SSID)名称及密码?

您可以在LCD上的“无线网络设定”中进行编辑。

### 2) 我刚完成无线网络桥接器的设定，为什么我没察觉任何距离上的改进?

请注意，无线网络桥接器的设定为当您在Almond+新增一个新的无线网络时，网路名称将与原来的网路相同。

### 3) 我可以将扩展的网路命名与我主要网路相同名称吗?

当然，您可以更改网路名称在屏幕上的“无线网络设定”。

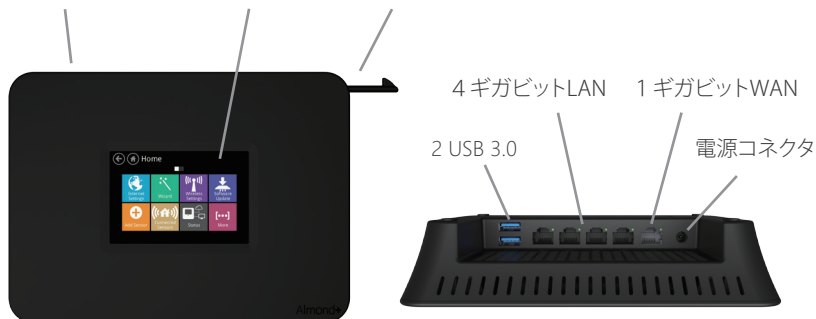
## 加入我们的论坛

您可在我们的论坛中取得更多Almond+资讯及专业人士意见。我们不时会提供感应器作为赠品。

<http://forum.securifi.com>

# 中身

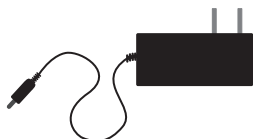
リセットボタン    タッチスクリーン    スタイラス



デスクスタンド



壁プレート



12V, 2.5A 電源アダプタ



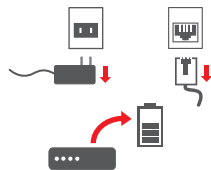
ギガビットイーサネット  
ケーブル

## セットアップは簡単:

- 1) ルーターモードかレンジエクステンダーモードで、インターネットに接続してください。
- 2) 「オプション」Almond+アカウントを設定して、センサーをリモートコントロールします。
- 3) 「オプション」センサーをAlmond+に接続します。

## ルーターセットアップ

- 1) モデムの電源を抜いてください。内蔵しているバッテリーある場合、バッテリーを外してください。



- 2) 1分後、モデムが内蔵しているバッテリーある場合、バッテリーを挿入してから、モデムの電源を入れてください。



- 3) 1分後、Almond+の電源を入れてください。

- 4) Almond+のLCDウィザードの指示に従って、設定します。



## レンジエクステンダー

- 1) Almond+の電源を入れてください。
- 2) Almond+のLCDウィザードの指示に従って、設定します。





# センサー

接続方法:

- 1) Almond+のLCD“センサー追加”の中にある“追加”をタップしてください。
- 2) センサーを接続モードにしてください。「センサーメーカーの取扱説明書をお読みください」。

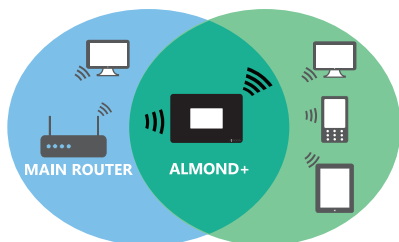
## センサーのコントロールとAlmond+

Almond+とセンサーはいろいろな方法でコントロールできます:

- 1) ALMOND iOS APP
- 2) ALMOND アンドロイド APP
- 3) リモートWebインタフェース: <https://connect.securifi.com>
- 4) ローカルブラウザインタフェース: <http://10.10.10.254> (default)
- 5) LCDユーザーインタフェース

## レンジエクステンダー位置

壁の数により、メインルータから15~30メートルの位置が望ましいです。メインルータとの安定した接続状態が保てなくなりますので、メインルータから遠すぎないようにご注意ください。



## トラブルシューティング

- 1) **ワイヤレスネットワーク名 (SSID) とパスワードを変更したい。どうやってするの?**  
SSIDとパスワードを変更するには、LCDにある“ワイヤレス”をタップしてください。
- 2) **レンジエクステンダー設定したが、ワイヤレス範囲は前と同じです? レンジエクステンダーモードでは、Almond+はあなたの既存SSIDの最後に[\_almond]を追加します。このSSIDで接続してください。**
- 3) **拡張したネットワークの名前は既存SSIDと同じSSIDにしたい時は、どうすればいいですか?**  
SSIDとパスワードを変更するには、LCDにある“ワイヤレス”をタップしてください。

## フォーラムに参加

Almond+のいろいろなアプリケーションをフォーラムでプロから学ぶ、それに、時々、プレゼントを頂くことができます。

<http://forum.securifi.com>

## Declaration of Conformity

Czech: Securifi Ltd. tímto prohlašuje, že tento Almond+ je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Danish: Undertegnede Securifi Ltd. erklærer her ved, at følgende udstyr Almond+ overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Dutch: Hierbij verklaart Securifi Ltd. dat het toestel Almond+ in over eenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

English: Hereby, Securifi Ltd., declares that this Almond+ is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Estonian: Käesolevaga kinnitab Securifi Ltd. seadme Almond+ vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

German: Hiermit erkläre Securifi Ltd., dass sich das Gerät Almond+ in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Greek: ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Securifi Ltd. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Αlmond+ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Hungarian: Alulírott, Securifi Ltd. nyilatkozom, hogy a Almond+ megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

French: Par la présente Securifi Ltd. déclare que l'appareil Almond+ est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Icelandic: Hér með lýsir Securifi Ltd. því því að Almond+ er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Italian: Con la presente Securifi Ltd. dichiara che questo Almond+ è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latvian: Ar šo Securifi Ltd. deklarē, ka Almond+ atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lithuanian: Šiuo Securifi Ltd. deklaruoja, kad šis Almond+ atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Maltese: Hawnhekk, Securifi Ltd., jiddikjara li dan Almond+ jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma pr ovedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Norwegian: Securifi Ltd. erklærer her ved at utstyret Almond+ er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Polish: Niniejszym Securifi Ltd. oświadczam, że Almond+ jest zgodny z zasadniczymi wymogami o raz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC

Portuguese: Securifi Ltd. declara que este Almond+ está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Slovak: Securifi Ltd. týmto vyhlasuje, že Almond+ spĺňa základné požiadavky a všecky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Slovenian: Securifi Ltd. izjavlja, da je ta Almond+ v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Spanish: Por medio de la presente Securifi Ltd. declara que el Almond+ cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Swedish: Härmed intygar Securifi Ltd. att denna Almond+ står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

For more Information visit  
<http://www.securifi.com/qsg/almondplus>



[support@securifi.com](mailto:support@securifi.com)



1-855-969-7328	(US & Canada)
+44-800-078-6277	(UK)
+49-800-723-7994	(Deutsch)
+33-805-080-447	(Français)
+971-800035704234	(UAE)
+886-800-000-152	(台灣)